

DC Högspänningsprovare



Bruksanvisning



CA Mätsystem AB P.O. Box 4501, 183 04 TÄBY Telefon 08-5052 68 00, fax 08-5052 68 10 E-Mail: info@camatsystem.com URL: www.camatsystem.com



Innehåll

Inn	nehåll	2
Bes	skrivning frontpanel	4
An	ımärkningar:	6
1.	Allmänt	6
2.	Tekniska data	6
3.	Säkerhetsinstruktioner	7
-	3.1 Allmänt	7
:	3.2. UG 36 med Högspänningsprovpistoler HTP 06 C	8
-	3.2.1 Skydd av arbetsområdet	8
	3.2.1.1 Skydd för utomstående personer	8
	3.2.1.2 Skydd för provpersonalen	8
	3.2.2 Uppställning och anslutning	8
	3.2.2.2 Varningslampor	
	3.2.2.3 Nätkabel	9
-	3.3 UG36 med Säkerhetsprovbur SICAB eller DOCAB	
-	3.3.1 Skydda provplatsen	9
	3.3.2 Uppställning och anslutning	9
4.	Underhåll	9
5.	Provning med UG36	
	5.1 Inställning av spänning	11
	5.2 Inställning av tripström	
	5.3 Högsnänningstest med provtidsinställning	11
	5.3.1 Provning med Högspänningsprovpistoler HTP06 C (och blindplugg)	
	5.3.2 Provning med provbur eller tvåhands kontrollenhet	
	5.4 Högspänningstest utan provtidsinställning	
	5.5 Rampfunktion (option)	
	5.6 Funktion - TEST / BRÄNN	
	5.7 Testprogram (option)	13
•	5.7.1 Välja sparade provprogram.	
	5.7.2 Lämna provprogram	
6.	Tangentspärr	
-		
7.	Garanti och service	
Til	llägg : Anvisningar för systemansvariga	



8. Funktio	ns-interface	15
8.1 Säker	hetskrets	. 15
Stand	ard (rekommenderas):	15
Säker	hetskrets för "Auto-Funktion":	15
8.2 Konto	ktdon "Control"	16
8.2.1	Start av testcykel med "Control-Start"	16
8.2.1.	1 Kontroll med extern spänning	16
8.2.1	2 Kontroll med extern potentialfri reläkontakt	15
8.2.2	Utgångar testresultat	18
9. Protoko	llprinter	18
9.1 Konta	ktdon för printer	18
9.2 Vala	v språk för printer	19
10 Program	n mode (option)	20
10.1 Läg	gga till ett nytt testprogram	20
10.2 Än	dra i befintliga testprogram	20
10.3 Spa	ara testprogram	20
10.4 Ta	bort ett testprogram	21
11. Serie	interface	21
111 Int.	prface RS 232	18
11.1.1	Ansluta en protokollskrivare	18
11.1.2	Ansluta en persondator	19
11.1.3	ETL-DataView PC-program	19
11.2 ET	L - CAN-Buss	erat.
12. Syste	minställningar	23
12.1 Til.	gång till systemmenyn	23
12.2 Tai	ngentspärr – menv "LOC"	23
12.2.1	Aktivera tangentspärr	23
12.2.2	Tabell för tangentspärrkoder	24
12.2.3	Upphäva tangentspärr	25
12.3 Dis	play ljusstyrka	26
12.4 Spr	åkval för extern skrivare	26
12.5 Sta	rtmode – meny "StA"	26
12.5.1	Ändra start-mode	26
12.5.2	Start-Mode 0	27
12.5.3 12.5.4	Statt-Mode 2	27
12.5.4	Tabell för olika användningsfall	27
12.5.6	Kontroll-Ingång mode 0 – Meny "CSt"	29
12.5.7	Kontroll-Ingång mode 1 – Meny "CSt"	
12.6 Öv	ervakning av kontaktering och ledningsbrott	29
12.6.1	Funktionsprinzip	29
12.6.2	Tidstördröjning	27



13. F	elkoder	
12.10	Mode provtid - Meny - "tP"	
12.9	Standard ramptid - Meny "rA"	
128	"Ruzzer" - inställningar	28
12.7	"EndPass" och "EndFail" - inställningar	



- 1 Nyckelbrytare "nät"
- 2 Tryckknapp "HS färdig" (READY TO SWITCH ON)
- 3 Tryckknapp "Högspänning till" (IN OPERATION)
- 4 Signallampa provning genomförd Resultat godkänd PASS
- 5 Högspänningsuttag HVS06C
- 6 Signallampa "Fjärrkontroll är aktiv" (Remote)
- 7 Signallampa "Tangentbordsspärr aktiv" (Keylock)
- 8 Provtid börvärde
- 9 Provtid ärvärde
- 10 Tryckknappar ▲ resp. ▼ för inställning av provtid
- 11 Max-värde tripström
- 12 Ärvärde tripström
- 13 Tryckknappar ▲ resp. för inställning av tripström
- 14 Inställt värde provspänning
- 15 Ärvärde provspänning
- 16 Tryckknappar 🔺 resp. 👻 för inställning av provspänning
- 17 Tryckknapp "Testprogram" (Prgm)
- (Ej i basversionen)
- 18 Tryckknapp för inkoppling av rampfunktion; (Ej i basversionen)
- 19 Tryckknapp Test/Bränn

<u>Varning</u>

Med denna symbol menas att gällande instruktioner måste observeras. Iaktas ej dessa instruktioner kan detta leda till skada på utrustningen eller fara för användaren.





Anmärkningar:

Kontrollera att leveransen är komplett. Var också uppmärksam på att eventuellt mindre paket också kan finnas med i leveransen.

V.g. kontrollera att sändningen inte utsatts för någon transportskada, yttre synbara skador men också ej yttre synbara (gömda). Om en Transportskada inträffat, rapportera omedelbart detta till speditören, uppge alla kända fakta.

1. Allmänt

Detta provinstrument är uppbyggt och provat enligt EN 61010 (VDE 0411) och har levererats i ett säkerhetstekniskt felfritt tillstånd. För att bibehålla detta tillstånd och säkerställa en olycksfri drift, måste användaren beakta anvisningarna och varningsmärken, som denna bruksanvisning och DIN VDE 0104 innehåller.

(EN50191).



DC Högspänningsprovare UG36 är avsedd för inomhus bruk och får endast användas som provutrustning för högspänningstest.

2. Tekniska data

Nätanslutning	230 V, 50 60 Hz
Strömbehov	max. 8 A
Nätkabel	inkluderad i leveransen

Nätanslutning får endast göras till jordat vägguttag, 230 V 50-60 Hz.



Den använda nätkabelns skyddsledaranslutning och vägguttaget måste vara helt felfritt. Varje avbrott i skyddsledaren kan medföra fara. Ett avbrott i skyddsledaren är därför ej tillåtet.

Utgångsspänning	0 till 6,00 kV dc	
Strömart	Likström	
Voltmeter, Display	LED 13 mm, röd	
Upplösning	10 V	
Mätonoggrannhet	1 % ± 2 Digit	
Spänningsreglering	standard	
Amperemeter, Display	LED 13 mm, röd	
Mätområde	0 till 10 mA, strömbegr. till 12 mA	
Mätonoggrannhet	1 % ± 2 Digit	
Visning provtid	LED 13 mm, röd	
Inställningsområde	0 till 99 s, oändligt	
Inställning manuellt	standard	
Inställning PC-styrd	standard	
över interface RS 232		

Version 2.4



Kontakteringsöver-	standard	
vakning med provpistoler		
Minimalströmsövervakning	Med program. ETL DataView	
Felmeddelande akustiskt	standard	
Felmeddelande optiskt	standard	
Interface RS 232	standard	
Kontroll-interface SPS	standard	
Självtest	standard	
Brännfunktion	standard	
Rampfunktion	Option, ej i basversionen	
Rampfunktion programmerbar	Med programmet ETL DataView	
Nät	230 V, 5060 Hz	
Programmerfunktion (Upp till 9 program)	Option, ej i basversionen	
Dimensioner	290x160x250 mm (BxHxT)	
Vikt	ca. 16 kg	

<u>Säkringar</u>: På baksidan

1 Finsäkring (5 x 20 mm) 8 A trög (i nätanslutningen)

- 1 Finsäkring 0,5 A trög (rund säkringshållare)
- 1 Finsäkring 0,25 A trög (rund säkringshållare)



Vid byte får endast likvärdiga säkringar användas! Säkringar får ej lagas!

Miljövillkor

Temperatur	0 till 40°C
Relativ fuktighet	80% ej kondenserande
Höjd	max. 2000 m över havet

3. Säkerhetsinstruktioner

3.1 Allmänt



Denna testutrustning avger högspänning av hög effekt. Säkerhetskraven angivna i denna manual och i normen EN 50191 måste observeras. Vidrör aldrig högspänningen eller testobjektet under test!

Testutrustningen (nätkabel, mätkablar, provpistoler, provbur etc) skall dagligen före användning inspekteras och säkerställas så att externt synbara skador eller fel inte föreligger. Felaktiga delar måste bytas ut eller tas ur drift.

UG36 Manual



UG36 får endast öppnas och repareras av auktoriserade verkstäder. På insidan av utrustningen finns för användaren inga utbytbara delar.

UG36 är av säkerhetsklass I.



Den använda nätkabelns skyddsledaranslutning och vägguttaget måste vara helt felfritt. Varje avbrott i skyddsledaren kan medföra fara. Ett avbrott i skyddsledaren är därför ej tillåtet.

3.2 UG36 med Högspänningsprovpistoler HTP 06 C

3.2.1 Skydd av arbetsområdet



Vid användning av 2 st Högspänningsprovpistoler måste provplatsen utformas enligt EN 50191 (Elektriska provplatser).

3.2.1.1 Skydd för utomstående personer

Utomstående personer måste skyddas mot oavsiktlig beröring av provobjektet (och därmed också beröring av högspänningen) med t.ex. följande arrangemang:

- > Avspärrning (med kedjor eller stängsel)
- > Varningsskyltar med "Blixtpil" och "Högspänning Livsfarligt "
- Varningslampor WK 36

3.2.1.2 Skydd för provpersonalen

Provpersonalen skyddas med:

- > Användande av 2 provpistoler, en i varje hand (Det är ej acceptabelt att endast använda 1 provpistol eller att använda 2 pistoler med enbart en hand)
- > Högspänningen är isolerad från strömförsörjningen och isolerad mot skyddsjord. Därför måste också testobjektet isoleras mot jord, annars blir detta skydd värdelöst.
- > Nödbrytare monteras utanför avspärrningen
- 3.2.2 Uppställning och anslutning

3.2.2.1 Blindplugg

Sätt in den medlevererade blindpluggen i kontaktdonet "Safety Circuit" (säkerhetskrets) på baksidan av UG36.

Notera :

UG36 har en säkerhetskrets som möjliggör integrering i teststationer med automatiskt skydd mot direkt beröring. Denna plugg måste innehålla 2 bryggor, i annat fall är det ej möjligt att koppla på högspänningen.





Byglad plugg : (standard vid leverans från tillverkaren)

<u>3.2.2.2 Varningslampor WK 36</u> Anslut varningslamporna WK 36 till kontaktdonet "WK 36" på baksidan av UG36.

3.2.2.3 Nätkabel

Anslut den medlevererade nätkabeln till kontakten på baksidan. Kontrollera nätspänningen 230 V, 50 ... 60 Hz

3.3 UG36 med Säkerhetsprovbur SICAB eller DOCAB

3.3.1 Skydda provplatsen

Används säkerhetsprovbur SICAB eller DOCAB, så handlar det om en provplats med tvångsstyrt beröringsskydd. Några ytterligare säkerhetsåtgärder behöver ej vidtagas.

3.3.2 Uppställning och anslutning

- Provburens högspänningsledningar ansluts till högspänningsuttagen (5) på UG36
- Provburens styrledningar ansluts till kontaktdonet "Control" på baksidan av UG36.
- Kablaget för provburens säkerhetskrets ansluts till kontaktdonet "Safety Circuit" på UG36:ans baksida.

Nätkabeln ansluts också till nätingången på baksidan. Notera : Nätspänning 230 V, 50 ... 60 Hz



Förlägg styrledningarna till provburen så att någon risk för skada eller jordslutning ej föreligger!

4. Underhåll



Periodiskt underhåll höjer tillgängligheten och säkerheten av Er teststation det är också ett krav i EN 50 191. Vi rekommenderar att det periodiska underhållet dokumenteras.

Version 2.4

UG36 Manual





Inget i drifttagande vid uppenbar skada!

Underhåll	Underhållsintervall	Genomförande
Kontrollera att nätkabel och	Före start av	Okulärbesiktning
mätkablarna är felfria	provning	
Funktion varningsljus rött –	Minst en gång per år	Okulärbesiktning
grönt		
Funktion nödstopp	Minst en gång per år	Prova med riktig frånkoppling
Funktion två-hands kontroll	Minst en gång per år	Även om bara en av de två knapparna i
		handkontrollen trycks in, måste
		högspänningen förbli urkopplad och
		varningslamporna ändras från röd till
		grön.
		Om en knapp är intryckt och en tidigare
		slappt knapp trycks in igen , far
		nogspanningen ej koppias pa.
		Dessa tester skall upprepas även för
		den andra knappen
Funktion av provbur	Minst en gång per år	När testburen öppnas skall
		högspänningen kopplas ur och
		varningslamporna ändras från röd till
		grön.
Funktion felindikering	Rekommenderas	Ett enkelt sätt att testa funktionen av
	dagligen	testutrustningen är att använda ett
		felaktigt mätobjekt.
		(t.ex. ett testobjekt med inbyggt fel).
Kalibrering	Rekommenderas en	Kontakta leverantören.
	gång per år	
Testpersonalens	Minst en gång per år	I enlighet med EN 50191
säkerhetsinstruktioner		
Rengoring	Om nodvandigt	Dra ur natkabeln innan rengoring!
		Rengor testutrustningen med en latt
		fuktad duk (men inte far vat!).
		Var noga med att inte något vatten eller
		annat rengöringsmedel kommer in i
		provarent
		Fara vid nät- och högspänning!
		Använd aldrig frätande ämnen,
		lösningsmedel eller andra
		rengöringsmedel som kan skada
		plasthöljet!

Tabell underhåll



5. **Provning med UG36**

Anmärkning :

Om någon av tangenterna inte fungerar, kontrollera om "tangentspärren" är aktiv: LED (7) "KEYLOCK" lyser.

Om så är fallet kontakta den person som har ansvaret teststationen eller läs 12.2.3 " Upphäva tangentspärr ".



Kraven i EN 50 191 måste uppfyllas.

Koppla på nätspänningen - Nyckelbrytare (1). Under några sekunder visas versionsnumret av provarens programvara (Firmware). Därefter visas de senast använda provparametrarna.

5.1 Inställning av spänning

Ställ in spänning med tangenterna (16) ▲ och -.

5.2 Inställning av tripström

Ställ in trippström med tangenterna (13) ▲ och ▼.

5.3 Högspänningstest med provtidsinställning

Ställ in provtid med tangenterna (10) ▲ och ▼. Korresponderande display (8) visar testtiden i sekunder, visning av " - - " betyder oändlig testtid (alltid på).

5.3.1 Provning med Högspänningsprovpistoler HTP06 C (och blindplugg) Använd röd tangent (2), grön lampa på frontpanelen och den gröna varningslampan slocknar, och den röda lampan lyser.

Håll båda provpistolerna på testobjektet: När provpistolerna trycks mot provobjektet, med ett lätt tryck, kopplas högspänningen på och testtiden startar.

Display (9) visar den passerade testtiden.

Kontakt- och kabelbrottsövervakning är aktiv (Start mode 0 och $t \ge 1$ s), och testtiden visas också :

Släpps en av de två provpistolerna under provningen, kommer provningen att avbrytas och UG36 signalerar med blinkande display (9).

5.3.2 Provning med provbur eller tvåhands kontrollenhet

Stäng provburen eller tryck in de två knapparna på tvåhandskontrollen: Därmed kopplas automatiskt högspänningen på och testtiden startar (Start-Mode 0, t = 1 s). Display 9 indikerar den förflutna testtiden. Kontakt- och kabelbrottövervakning är aktiv. Testtiden visas också:

:

Om provet avbryts blinkar display (9).



5.4 Högspänningstest utan provtidsinställning

- Tryck in röd tangent (2). Grön signal- och varningslampa slocknar, röd signal- och varningslampa lyser.
- Tryck in den gula tangenten (3), de röda lamporna är fortfarande på, den gula lampan "in operation" är också på och ett kort "beep" bekräftar att högspänningen är påkopplad.
- Högspänningen är påkopplad!
- Voltmeter (15) och amperemeter (12) indikerar de aktuella värdena.
- Display för testtiden (9) indikerar " - " (oändlig).
- Högspänningen kan när som helst kopplas bort genom att trycka in den röda tangenten (2). Ett kort "beep" indikerar att högspänningen kopplas bort.

Överskrider utströmmen den inställda trippströmmen, kopplas högspänningen bort, voltmeter (15) indikerar 0, amperemeter (12) blinkar och den interna summern ljuder tills den röda (2) eller den gula (3) tangenten trycks in eller en ny test startas.

5.5 Rampfunktion (option)

Med tangent (18) kan rampfunktionen kopplas in. Aktiv ramp indikeras med LED (18).

Med ramp inkopplad kommer högspänningen att stegras från 0 V, under ca 2 s, till inställd testspänning. När testspänningen har uppnåtts börjar den inställda provtiden. Efter testtidens slut kommer spänningen automatiskt att minskas till noll.

Under pågående ramp kan det hända att utströmmen överskrider inställd trippström. Om detta inträffar kommer rampen att stoppas, högspänningen kopplas bort. Amperemeter (12) blinkar och voltmeter (15) indikerar spänningen vid vilken strömmen överskred trippströmmens värde tills den röda (2) eller gula (3) tangenten trycks in eller en ny test startas.

Vid användning av programvaran ETL DataView kan rampens tid, hastighet och form ställas in av användaren. (Se även kap. 12.9)

Notera:

Basversionen av UG36 har ej rampfunktion men kan efter leverans uppgraders till denna funktion.



5.6 Funktion - TEST / BRÄNN

Brännfunktionen i UG36 kan användas för att lokalisera ett fel. I detta läge är bryttiden fördröjd till ca. 1 sekund. Under bränning fungerar buzzern intermittent.

Tangent (19) växlar från TEST till BRÄNN och vise versa. LED "TEST" lyser i testmode. LED "BURN" lyser i brännmode,

Notera :

"TEST" mode är default vid påslag.

5.7 Testprogram (option)

5.7.1 Välja sparade provprogram

UG36 kan lagra 9 st olika testprogram. Val av ett lagrat testprogram görs med tangent (17) "PRGM": Den här tangenten växlar till nästa sparade program, t.ex. Pr1 \rightarrow Pr3 \rightarrow Pr9 (om endast program nr. 1, 3 och 9 existerar).

Display 15 indikerar programmets nummer och displayerna 8, 11 och 14 indikerar testparametrarna för programmet.

Om rampfunktionen är inkluderad i ett program (se 5.5) visar display 12 "ra" och display 9 rampens stigtid. Har programmet ingen rampfunktion visar display 9 "- -".

Notera :

Denna funktion är inte tillgänglig i basversionen men kan den kan uppdateras.

5.7.2 Lämna provprogram

Vid ändring av en parameter (med tangenterna ▲ eller ◄ , RAMP, TEST/BURN) lämnas testprogrammet.

De sparade parametrarna kommer dock inte att ändras.

6. Tangentspärr

För säkerhet mot oavsiktlig ändring av parametrar, kan systemansvarig helt eller delvis spärra tangenterna. För att upphäva tangentspärren se punkt 12.2.3 eller kontakta systemansvarig.



7. Garanti och service

Garantiperioden är 12 månader från leveransdatumet. Under garantiperioden byts kostnadsfritt defekta komponenter, som p.g.a. fabrikationsfel eller tillverkningsfel ej fungerar tillfredsställande.

Undvik egna ingrepp i provutrustningen då detta kan göra garantin ogiltig.

Även efter garantins utgång står vi naturligtvis till Er tjänst med service och underhåll.

ETL Prüftechnik GmbH Carl Peters-Straße 23 Tel (+49) 711 83 99 39 - 0 www.etl-prueftechnik.de

D-70825 Komtal Fax (+49) 711 83 99 39 - 9 info@etl-prueftechnik.de



Tillägg : Anvisningar för systemansvariga

Funktioner nödvändiga för den dagliga användningen är beskrivna i föregående avsnitt. Dessutom erbjuder UG36 en mängd funktioner som normalt endast är nödvändiga vid upprättande av provplatser. Detta avsnitt vänder sej därför endast till de personer som är ansvariga för provplatser och underhållet av dessa.

8. Funktions-interface

8.1 Säkerhetskrets

Om Högspänningsprovare UG36 skall användas i automatiska testsystem, måste personsäkerheten för provpersonal och utomstående noga beaktas. För övervakning av skyddsanordningar (provbur, säkerhetsdörr m.m.) finns en säkerhetskrets till förfogande. Den är placerad på baksidan av instrumentet med kontaktdonet märkt "Safety Circuit":



De i skyddsutrustningen använda lägesbrytarna måste vara av personsäkertutförande (tvångsstyrd öppnande kontakt). En enklare lägesbrytare eller mikrobrytare är ej tillräcklig och får ej användas i detta sammanhang.

Använd en lägesbrytare med 2-polig brytning (båda kontakterna öppna vid öppen skyddsanordning, båda kontakterna slutna vid sluten skyddsanordning) :

Anslutning i kontaktdonet "Safety Circuit" :

Standard (rekommenderas):

Användning med testbur eller tvåhandskontroll varvid testobjektet växlas manuellt. Vid påslag av UG36 kopplas högspänningen inte på förrän en 1 cykel med öppning och stängning av säkerhetskretsen genomförts.





Säkerhetskrets för "Autofunktion":

För användning i automatiska teststationer där teststationen själv är helt inkapslad och öppnas endast vid service och underhållsarbeten. Det här gör det möjligt att med UG36 starta ett högspänningsprov utan öppning och stängning av säkerhetskretsen. Säkerhetskretsen är konstant sluten. Öppnas säkerhetskretsen kan ej högspänning kopplas på.







Anm.

Default är den konfiguration som gör det möjligt att koppla på högspänning omedelbart vid slutning av säkerhetskretsen. För att ändra den här konfigurationen se kapitel 12.5 "Start mode"

8.2 Kontaktdon "Control"

Kontaktdonet "Control" (9-polig SUB-D kontakt) som finns på baksidan av provaren är bl.a. avsett att ansluta UG36 till ett externt PLC. Det inkluderar 3 utgångssignaler och 1 ingång :

8.2.1 Start av testcykel med "Control-Start"

8.2.1.1 Kontroll med extern spänning



LOW = 0V ... 1,5V

HIGH = 3V ... 24V

Extern spänning till stift 5 (+ 5 ... 24 Vdc) och stift 9 (GND), ingångsström ca 30 mA.

Spänning > 3 V till max. 24 V tolkas som "Start".

Lägre spänning än 1.5 V avbryter högspänningstest.

8.2.1.2 Kontroll med extern potentialfri reläkontakt



Extern relä kontakt Ansluts till stift 4 och stift 5 Kontaktbelastning 5 V, ca. 20 mA



Bygla stift 8 till stift 9

Start av provning är möjligt om säkerhetskretsen är sluten OCH alla startvillkor i den aktuella startmoden är uppfyllda, se kapitel 12.5.



8.2.2 Utgångar testresultat

3 Reläkontakter finns tillgängliga :



Signal "PASS" (Prov avslutat, resultat godkänt) Kontakt är sluten när provningen är avslutad och testresultatet är godkänt (GO).

Signal "FAIL" (Prov avslutat, resultat ej godkänt) Kontakt är sluten när provningen är avslutad och testresultatet ej är godkänt (NO GO).

<u>Signal "OP" (Test pågår) :</u> Kontakt är sluten så länge provet pågår.

> Interfacereläer eller ingångar till PLC

Signalutgångar via Reed-relä kontakter, avsedda för max 24 Vdc med max ström 100 mA.

Anm :

Under Bränn mode är både utgång "FAIL" och utgång "OP" aktiva.

Alla utgångar kan återställas med knapp (2)

9. Protokoll printer

9.1 Kontaktdon för printer

På instrumentets baksida finns ett seriellt Interface "RS 232" (9-polig, D-sub kontakt) för anslutning av en seriell protokollprinter t.ex. Nålmatrisskrivare Typ CBM-910 med 24 tecken per rad.

Med denna skrivare kan testdata för varje enskild provning dokumenteras.

Version 2.4

UG36 Manual



Anm:

Högspänningstest med oändlig testtid (alltid på) ger inga utdata till RS 232 interfacet !

9.2 Val av språk för printer

Språk för printerutskrift kan väljas, se kapitel 12.4 (systeminställningar).



10 Program mode (option)

I UG36 kan upp till 9 testprogram sparas. Därmed kan mycket snabba omställningar göras mellan olika testparametrar.

Notera

Görs inga knapptryckningar inom ca. 8 sekunder kommer programmoden att automatiskt lämnas, varvid ändrade värden förloras. Detta skyddar även mot okontrollerad lagring.

10.1 Lägga till ett nytt testprogram

Tryck in knapp (17) "PROG" i ca. 3 sekunder tills indikeringen "Pr" blinkar.

Med korta tryckningar på knapp (17), väljs önskat programnummer (Pr1 till Pr9).

Ställ in provspänning med knapparna (16) ▲ resp. ▼.
Ställ in utslösningsström med knapparna (13) ▲ resp. ▼.
Ställ in provtid med knapparna (10) ▲ resp. ▼.
Vid behov kopplas rampfunktion in med knapp (18)

För att spara tryck in knapp (17) "PROG" under ca. 3 sekunder, se beskrivning i kapitel 10.3

10.2 Ändra i befintliga testprogram

Lika 10.1 :

Tryck in knapp (17) "PROG" i ca. 3 sekunder tills indikeringen "Pr" blinkar.

Använd knapp (17) för att välja önskat programnummer (Pr1 till Pr9).

Ställ in provspänning med knapparna (16) ▲ resp. ▼.
Ställ in utslösningsström med knapparna (13) ▲ resp. ▼.
Ställ in provtid med knapparna (10) ▲ resp. ▼.
Vid behov kopplas rampfunktion in med knapp (18)

För att spara tryck in knapp (17) "PROG" under ca. 3 sekunder, se beskrivning i kapitel 10.3

10.3 Spara testprogram

Tryck in knapp (17) "PRGM" igen i ca. 3 sekunder, inställningarna för detta programnummer kommer nu att sparas. Under själva sparandet blinkar display (17) med bokstaven "P". När programmet sparats slutar "P" att blinka och programmeringen bekräftas med en kort akustisk signal.



10.4 Ta bort ett provprogram

Välj det program (Pr1 till Pr9), som skall tas bort med knapp (17). Se 10.1.

Tryck in knapp (17) "PRGM" igen i ca. 3 sekunder, det här programmet kommer nu att raderas.

Anm.

Andra sparade programnummer kommer inte att förändras.

Exempel: Du har sparat program no. 1,2,3 och 4 och tar bort program nr. 2 då kommer program nr. 1, 3 och 4 finnas kvar oförändrade.

11. Serie port

11.1 RS 232 Interface

Detta interface kan användas för anslutning till en vanlig dator (PC) eller en protokollprinter. Testdata kan sändas till dator för vidare behandling eller till printer för utskrift.

Därutöver erbjuds med detta interface möjlighet att spara testparameterinställningar i datorn och vid behov ladda ner dem till UG36.

För att garantera en säker och störningsfri dataöverföring kan det från Kfz-Industrie beprövade "Keyword Protokoll 2000" (KWP 2000) användas. Passande drivrutiner (LabView, Active-X-Automation såväl som det kompletta Datamanagement systemet ETL-Dataview finns att tillgå.

11.1.1 Ansluta en protokollskrivare

På instrumentets baksida finns ett seriellt Interface "RS 232" (9-polig, D-sub kontakt) för anslutning av en seriell protokollprinter t.ex. Nålmatrisskrivare Typ CBM-910 med 24 tecken per rad.

Med denna skrivare kan testdata för varje enskild provning dokumenteras.

Språket för protokollutskrift kan väljas, närmare information finns under punkt 12.4 (Systeminställningar).

Hänvisning:

Protokollutskrift kan inte göras vid högspänningstest utan inställd provtid!



11.1.2 Ansluta en persondator

Kontaktdon	Sub-D Rxd Txd Signaljord	9-polig, Pin 2 Pin 3 Pin 5	
Protokoll :	Baudrate Paritet Databitar Stoppbit Handskakn.	9600 no 8 1 no	
Data	ASCII		

Förbindningskabel Nollmodemkabel med Sub-D-hane 9-polig och Sub-D-hona 9-polig.

11.1.3 ETL-DataView PC-program

Pc-programmet ETL-DataView möjliggör lagring av godtyckligt antal testprogram, med flera programsteg och med olika provparametrar och programmering bl.a. okulärbesiktning med provanvisningar för användaren.

Dessutom blir all testresultat automatiskt dokumenterade, med angivelse av datum, tid, provplats och provperson. Begär mer information.

11.2 ETL-CAN-bus

Detta bussystem används för att kontrollera fler än ett provinstrument från 1 dator med ETL DataView, t.ex. en UG36 högspänningsprovare och en RS36A skyddsledarprovare.

Därvid måste instrumenten (max. 255 st) sammankopplas med en speciell CAN-kabel. Denna kabel med tillhörande avslutningsmotstånd finns tillgänglig från ETL. Det första och det sista instrumentet på denna bus måste alltid avslutas med ett motstånd (terminator). Det har ingen betydelse i vilket av CAN-uttagen på instrumentets baksida (CAN 1 eller CAN 2) som kabel eller terminator ansluts till.

Om fler än 1 instrument av samma typ (t.ex. 3 st RS36A) sammankopplas över CAN-bussen, måste dessförinnan varje instrument ges ett index nummer.

Med programvaran ETL-DataView kan nu en testsekvens programmeras och laddas ner till en "Master". Denna konfiguration gör det möjligt att köra testsekvenser utan någon ansluten dator.



Version 2.4

UG36 Manual



12. Systeminställningar

Systeminställningar bör endast utföras av de systemansvariga. Därför är de här inställningarna endast tillgängliga genom de s.k. gömda menyerna.



Det ligger på Ert eget ansvar att utse de personer som får information om tillgång systemmenyn.

Viktigt:

Ett blinkande "P" i display (15) visar att Era inställningar ännu ej sparats. För att spara måste knappen "PRGM" hållas intryckt i minst 3 sekunder. När inställningarna sparats slutar "P" att blinka och programmeringen bekräftas med en kort akustisk signal.

12.1 Tillgång till systemmenyn

Så här kommer Ni in i menyn för systeminställningar:

Välj önskad meny med knapparna (16) ▲ och ▼:

Loc	Systeminställning Tangentspärr (se 12.2)
EF	Systeminställning EndFail (Provslut Fel) (se 12.7)
EP	Systeminställning EndPass (Provslut OK) (se 12.7)
BU	Systeminställning Busser mode (se 12.8)
LEd	Systeminställning <i>Ljusstyrka LED</i> (se 12.3)
LAn	Systeminställning Språkval för extern protokollprinter (se 12.4)
StA	Systeminställning Start mode (se 12.5)
CSt	Systeminställning Control-Start mode (se 12.5.6 resp. 12.5.7)
rA	Systeminställning Standard ramptid (se 12.9)
tP	Systeminställning Provtidsskalning (se 12.10)

Görs ingen knapptryckning inom 8 sekunder kommer UG36 att automatiskt gå ur denna meny.

12.2 Tangentspärr – meny "LOC"

Med avseende på produktionssäkerheten är det av stor vikt att förhindra oavsiktlig inställning av testparametrar. Genom den selektiva tangentspärren kan detta uppnås på ett betryggande sätt.

12.2.1 Aktivera tangentspärr

Viktigt: Välj systemmeny "Loc", se 12.1



Med knapparna (13) A och Väljs önskad tangentspärrkod 0 till 31. Spara denna inställning genom att trycka på knapp "PRGM" (17) under några sekunder.

Hänvisning :

En utförlig tabell över de olika spärrmöjligheterna finns under punkt 12.2.2 Vid aktiverad tangentspärr lyser signallampa (7) "Keylock" Nedan finns 4 exempel på de viktigaste spärrkoderna.

Exempel 1: Spärrkod 8 Testparametrarna kan ej ändras. Men operatören kan koppla om till brännmode och reversera till testmode.

Exempel 2: Spärrkod 0 Testparametrarna kan ej ändras. Tangent Test/Bränn är också spärrad $(\rightarrow$ alla tangenter är spärrade).

Exempel I 3: Spärrkod 10 Provning kan göras enbart med förinställda provparametrar, väljs med tangent "PRGM" (17). Operatören kan ej ändra någon parameter, bara koppla om till brännmode

Exempel 4: Spärrkod 2 Som exempel 3 – brännmode är också spärrat.

Notera :

•

När ett provprogram skall göras (se kapitel 10) får inga knappar får vara blockerade se 12.2.3.

12.2.2 Tabell för tangentspärrkoder

Dessa knappar kan spärras separat

- Funktion ramp Tangent 18
- Funktion test / bränn
- Tangenterna ▲ och ▼

Tangent 19 Tangent 16,13,10

- Funktion välja testprogram Tangent 17 (kort tryck) Funktion programmera
- Tangent 17 (långt tryck)

Med tangenterna 13 väljs önskad spärrkod. Använd koderna som finns i kodtabellen nedan.

Hänvisning för inställning:

Spärrkoden visas decimalt i display 11 och motsvarande binära värde visas i displayerna 9 och 12.



Tangentspärrkoder:

Kod		Tangen	nter som kan	spärras		
Binär	Dec.	Ramp	Bränn	Tangenter	Program-	Program-
				🔺 och 👻	val	mera
0000	0	Х	Х	Х	Х	Х
0001	1	X	X	X	Х	aktiv
0010	2	Х	X	X	aktiv	X
0011	3	X	X	X	aktiv	aktiv
0100	4	X	X	aktiv	Х	X
0101	5	X	X	aktiv	Х	aktiv
0110	6	Х	X	aktiv	aktiv	Х
0111	7	Х	X	aktiv	aktiv	aktiv
1000	8	X	aktiv	X	Х	X
1001	9	X	aktiv	X	Х	aktiv
1010	10	X	aktiv	X	aktiv	X
1011	11	Х	aktiv	X	aktiv	aktiv
1100	12	Х	aktiv	aktiv	Х	Х
1101	13	Х	aktiv	aktiv	Х	aktiv
1110	14	X	aktiv	aktiv	aktiv	X
1111	15	X	aktiv	aktiv	aktiv	aktiv
10000	16	aktiv	X	X	Х	Х
10001	17	aktiv	X	X	Х	aktiv
10010	18	aktiv	X	X	aktiv	Х
10011	19	aktiv	X	X	aktiv	aktiv
10100	20	aktiv	X	aktiv	Х	X
10101	21	aktiv	X	aktiv	Х	aktiv
10110	22	aktiv	X	aktiv	aktiv	Х
10111	23	aktiv	X	aktiv	aktiv	aktiv
11000	24	aktiv	aktiv	X	Х	X
11001	25	aktiv	aktiv	X	X	aktiv
11010	26	aktiv	aktiv	X	aktiv	Х
11011	27	aktiv	aktiv	X	aktiv	aktiv
11100	28	aktiv	aktiv	aktiv	X	X
11101	29	aktiv	aktiv	aktiv	Х	aktiv
11110	30	aktiv	aktiv	aktiv	aktiv	X
11111	31	aktiv	aktiv	aktiv	aktiv	aktiv

X – Den här tangenten/funktionen är spärrad
 aktiv – Den här tangenten/funktionen är ej spärrad

12.2.3 Upphäva tangentspärr

Viktigt: Välj systemmeny "Loc", se 12.1

Spärrkod 31 : Alla knappar / funktioner är tillgängliga.



12.3 Display ljusstyrka

Viktigt: Välj systemmeny "Led", se 12.1

Välj önskad ljusstyrka med knapparna (15) ▲ och ◄. Spara denna inställning genom att trycka in knapp (19) "PRGM" i minst 3 sekunder – tills "P" slutar blinka.

12.4 Språkval för extern skrivare

Viktigt: Välj systemmeny "Lan", se 12.1

F.n. kan följande språk väljas:

0	Engelska
1	Tyska
2	Italienska
3	Spanska
4	Franska
5	Holländska
6	Portugisiska
7	Svenska

12.5 Startmode - meny "StA"

Olika användningsmöjligheter kräver att UG36:ans reaktion med avseende på säkerhetskrets, kontrollingång och kontaktövervakning (se 12.6) kan anpassas till varje applikation.

Följande startmoder finns installerade: 0, 1 och 2, vid leverans är mode 0 inställd.

12.5.1 Ändra startmode

Viktigt: Välj systemmeny "StA", se 12.1

Välj önskad startmode med tangenterna (13) ▲ och ◄. Med tangenterna (10) ▲ och ◄, väljs önskad kontaktövervakningstid. Spara inställningarna genom att trycka in knapp (17) "PRGM" i minst 3 sekunder – tills "P" slutar blinka.



Anmärkning :

En provning kan endast startas om säkerhetskretsen är sluten. Den röda signallampan (2) och röd varningslampa i WK36 (extra tillbehör) indikerar att säkerhetskretsen är sluten.

Signalen "Control-Start" måste, under provningen, alltid vara till. Om t.ex. fotpedalen (option) släpps före provtidens utgång kommer detta att resultera i ett tidsfel (display 9 blinkar) och provningen blir ej godkänd.

12.5.2 Start-Mode 0

Den här moden är standard vid användning av provpistoler, provbur eller tvåhands kontrollenhet.

Start av en provning görs antingen genom att sluta kontaktövervakningen (KÜ) t.ex. genom att trycka båda provpistolerna mot provobjektet **eller** med en hög signal till "Control-Start" interfacet på baksidan (se 8.2.1).

Kontaktövervakningstiden kan ställas in från 0,5 till 99 sekunder. Den kan även kopplas ur genom att ställa display (8) i läge "- -".

Notera:

Den signal som startar provningen, kan också avbryta provningen. Detta innebär att om provningen startas genom att trycka provpistolerna mot provobjektet, så kan inte provet avbrytas med en låg signal till kontrollinterfacet.

I detta fall kan provningen avbrytas med en av tre möjliga händelser bara: Testtiden har förflutit eller fel i testobjektet eller provpistolerna tas bort för tidigt från testobjektet. Detta gäller även om provningen startats med en hög signal till "Control start".

12.5.3 Start-Mode 1

Om det ej är önskvärt att högspänning kopplas på när säkerhetskretsen sluts (t.ex. vid användning av provbur) bör Mode1 användas.

Högspänning kopplas på om: Säkerhetskretsen är sluten **och** det finns kontakt till provobjektet **och** hög signal till "Control start". (Se 8.2.1)

Notera:

Kontaktövervakningstiden är fast inställd på 0,5 Sekunder och kan inte ändras. Tiden startar om: Säkerhetskretsen är sluten **och** hög signal finns till "Control start".

12.5.4 Start-Mode 2

I vissa applikationer är det ej möjligt att hålla provpistolerna med ett lätt tryck mot provobjektet, t.ex. när trådar skall kontakteras. Erfordras en definierad provtid kan denna mode användas.



Högspänningen kopplas på genom en signal till "Control-Start" interfacet (Se 8.2.1) och provningen startar, t.ex. med en fotpedal (option). I denna mode kan ej någon kontaktövervakningstid ställas in då denna funktion ej är aktiv.

12.5.5 Tabell för olika användningsfall

Hänvisningar för "indikering av kontaktövervakning" se avsnitt 12.6

StA-Mode	Applikation	Start Högspänningsprovning om:	Kontaktövervakning
0 (default)	Provning med provpistoler: Blindplugg i kontaktdonet (Säkerhetskrets sluten) Provobjektet medger tryck med provpistoler och därmed starta provningen.	Säkerhetskrets sluten OCH Source och sense sluten	Fördröjningstid inställd mellan 1 till 99s Vid kontaktfel kommer (ERR2) att visas efter den inställda tiden. Provningen startar ej vid kontaktfel Fördröjningstid inställd "" oändligt Kontaktfelsövervakningen är ej aktivt, men fortfarande kommer provning ej att starta vid kontaktfel
0 (default)	Provning med provpistoler: Blindplugg i kontaktdonet (Säkerhetskrets sluten) Provobjektet medger inte tryck med provpistoler och därigenom starta provningen.	Säkerhetskrets sluten OCH Tryck in den gula knappen (Provtiden ställs automatiskt i läge "" oändligt)	Kontaktfelsövervakningen är ej aktiv
0 (default)	Provning med provbur: Placera provobjektet i provburen innan den stängs. Source och sense trådarna i kontaktövervakningskretsen blir då byglade, högspänning kopplas på när säkerhetskretsen sluts. Anmärkning: "Control-start" kontaktdonet är i detta exempel ej inkopplat!	Source och sense i kontaktövervakningskretsen är byglade OCH Säkerhetskrets sluten	Fördröjningstid inställd mellan 1 till 99s Kontaktfel (ERR2) kommer att visas efter den inställda tiden. Provningen startar ej vid kontaktfel Fördröjningstid inställd "" oändligt Kontaktfelsövervakningen är ej aktivt, men fortfarande kommer provning ej att starta vid kontaktfel
1	Provning med provbur: Placera provobjektet i provburen innan den stängs. Source och sense trådarna i kontaktövervakningskretsen blir då byglade. Högspänning kopplas på om säkerhetskretsen sluts. och en hög signal finns till "Control-Start". Provtiden är oändlig ""	Säkerhetskrets sluten OCH Source och sense trådarna byglade OCH Hög signal till "Control-Start" Avsluta provning: Låg signal till "Control-Start" ELLER Öppna provburen	Fördröjningstid fast inställd 0,5s Vid kontaktfel, kommer (ERR2) att visas efter 0,5 sek. Provningen startar ej vid kontaktfel
2	Provning med provpistoler och fotpedal: Provning pågår så långe fotpedalen är nedtryckt (Provtiden är inställd till	Säkerhetskrets sluten OCH Signal till "Control-Start (genom fotpedal)	Kontaktfelsövervakningen är ej aktiv



	oändligt "") Provobjektet medger inte tryck med provpistoler och därigenom starta provningen.	Avsluta provning: Släpp fotpedalen	
StA-Mode	Applikation	Start Högspänningsprovning om:	Kontaktövervakning
2	Provning med provpistoler och fotpedal: Provtid inställbar till ett värde mellan (1-99s). Provobjektet medger inte tryck med provpistoler och	Säkerhetskrets sluten OCH Signal till "Control-Start (genom fotpedal) Avbryta:	Kontaktfelsövervakningen är ej aktiv
	därigenom starta provningen	Släpp fotpedalen Prüfung Provslut: När provtiden är slut	

Tabell startmode

12.5.6 Kontroll-Ingång mode 0 – Meny "CSt"

Signalen "Control-Start" måste alltid vara till under provningen. Släpps t.ex. fotpedalen före provtidens slut, blir följden ett tidsfel (Display 9 blinkar) och provningen blir ogiltig (FAIL).

12.5.7 Kontroll-Ingång mode 1 – Meny "CSt"

Signalen "Control-Start" behöver **inte ständigt** vara till. För att börja en provning måste kontrollsignalen vara "hög" i minst 30ms. Provningen kan före provtidens slut, bara stoppas genom att trycka in den röda knappen eller öppna säkerhetskretsen.

12.6 Övervakning av kontaktering och ledningsbrott

Högspänningsprovning är en viktig del i en tillverkningsprocess och det är därför av stor betydelse att den genomförs med hög säkerhet.

För att undvika felaktiga provningar har UG36 konstruerats med en funktion för kontaktövervakning. Detta förhindrar provning med defekt kontaktering t.ex. genom ledningsbrott eller avbrutna kontaktstift vilket innebär att testspänningen ej når fram till provobjektet. UG36 övervakar kontaktering och ledningar fram till testobjektet och säkrar därmed att provningen genomförs på ett perfekt sätt.

12.6.1 Funktionsprinzip

Kontaktövervakningen är gjord med 4-ledarteknik och varje högspänningskrets innehåller en högspänningstråd (HV) och en kontakttråd (Contact). Därför är varje högspänningskontakt resp.



högspänningskabel i 2-poligt utförande. Detta möjliggör övervakning av kabelbrott och kontaktering till provobjektet.

Därför är det nödvändigt att använda dubbla kontakter vid varje testpunkt. Avsikten är att den kontakterade delen av testobjektet skall kortsluta högspänningstråden (source) och kontakttråden (sense). Finns det inget testobjekt kommer ej "source" och "sense" att kortslutas.



Om det inte är möjligt att använda dubbla kontakter, kan "source" och "sense" kortslutas så nära testobjektet som möjligt. I detta fall kommer inte kontaktöver- vakningsfunktionen att kunna användas, men UG36 kommer fortfarande att detektera ett eventuellt avbrott i ledningarna.



12.6.2 Tidsfördröjning

Övervakning av kontaktering och ledningsbrott görs med en patenterad metod, som också kan användas med provpistolerna HTP06C. Men vid användning av provpistoler uppstår alltid en liten tidsfördröjning mellan kontaktering av den första pistolen och kontaktering av den andra. Därför är det nödvändigt att kunna ställa in den tillåtna kontaktövervakningstiden. (se 12.5.2).

Exempel: Start-Mode = 0 ; kontaktövervakningstid = 2 s ; provtid = 3 s.

Provning görs med provpistolerna HTP06C. Om nu bara en av de två provpistolerna hålls mot testobjektet: Tiden för kontaktövervakning börjar nu räknas och om inte den andra provpistolen anbringas mot provobjektet inom 2 sek, kommer display (16 och 12) att indikera felkod "Err 2".

Denna felkod kan kvitteras om provpistolerna släpps eller om de anbringas på nytt mot provobjektet.

Notera:

Detta fel visas ej innan kontaktövervakningstiden är slut. Tiden bör ställas in till kortast möjliga värde..

Om kontaktövervakningstiden ställs till "--" (oändligt) i display 8, kommer denna funktion att vara urkopplad.

12.7 "EndPass" och "EndFail" - inställningar

Viktigt: Välj systemmeny "Systeminställningar -EF resp. -EP", se 12.1

Med knapparna (13) ▲ och ▼ önskad "EndFail" respektive "EndPass" kod.

Version 2.4

UG36 Manual



Spara dessa inställningar genom att trycka in knapp (17) "PRGM" i minst 3 sek. – tills "P" slutar blinka

Inställbara koder:

- Kod 0 Utgångarna `PASS` och `FAIL` är ej aktiverade.
- Kod 1 Utgångarna, är analogt med provresultatet, aktiva efter provningens slut.
- Kod 2 Blir signalen "Control-Start" låg efter provningens slut, kommer utgångarna att återställas.
- Kod 4 När säkerhetskretsen öppnas (T.ex. med provbur eller tvåhandskontrollenhet) kommer utgångarna att återställas.

12.8 Buzzer - inställningar

Viktigt: Välj systemmeny "Systeminställningar -BU ", se 12.1

Med knapparna (13) ▲ och ▼ väljs önskad buzzer-kod. Spara inställningen genom att trycka in knapp (17) "PRGM" i minst 3 sek. – tills "P" slutar blinka.

Principiellt gäller:

- Efter påslag och vid programmering följer ett kort kvitteringsljud.
- Summern indikerar början och slut av en provning med ett kort signalljud. Föreligger ett fel i handhavandet, ljuder summern under 2 sekunder (även vid kod 0).
- Signalljudet för "Err2" blir aldrig inaktiverat (även vid kod 0).
- Genom att trycka in den röda knappen (2) kan alltid felsignalljudet återställas.
- Vid början av en ny provning återställs alltid summern.

Inställbara koder:

0	Summern är inaktiverad.
1	Vid strömfel ljuder summern tills den röda knappen (2) trycks in.
2	Blir "Control-Start" "låg" efter ett strömfel, kommer summer att återställas.
3	Efter provtidens slut, tiden visas i display (8) och ställs in med knapparna (10) 🔺 och 👻, kommer summer att återställas.
4	Vid öppnande av säkerhetskretsen (Provbur eller tvåhandskontroll) kommer summer att återställas.

12.9 Standard ramptid - Meny "rA"

Standard ramptid kan ställas från 0,1 till 9,9 sekunder resp. från 10 till 99 sekunder.

Viktigt: Välj systemmeny "Systeminställningar -rA", se 12.1

Inställning av ramptid:

Med knapparna (10) ▲ och väljs önskad ramptid. Spara denna inställning genom att trycka in knapp (17) "PRGM" i minst 3 s tills "P" slutar att blinka.

Version 2.4



Inställning av falltid:

Med knapparna (13) ▲ och kan 0 eller 1 väljas i display (11). Inställbara koder:

0	Falltid mycket kort (ms). (Kan användas när kort provtid önskas)
1	Falltid lika lång som stigtiden

Spara inställningarna genom att trycka in knapp (17) "PRGM" i minst 3 s tills "P" slutar att blinka.

Hänvisning:

Väljs ett sparat provprogram som innehåller ramptid gäller denna tid. Standard ramptid har bara inflytande vid normal provning. D.v.s. när inte sparade provprogram används.

12.10 Mode provtid – Meny "tP"

Provtiden är vid leverans inställd för visning i sekunder. Många applikationer kräver dock en mycket längre provtid. I den här menyn kan provtiden ställas om från sekunder till minuter. werden.

Viktigt: Välj systemmeny "Systeminställningar -tP ", se 12.1

Med knapparna (13) ▲ och väljes önskad mode för provtiden. Inställbara koder:

0	Provtid i sekunder
1	Provtid i minuter

Spara inställningarna genom att trycka in knapp (17) "PRGM" i minst 3 s tills "P" slutar att blinka.

Varning:

Denna inställning påverkar även sparade provprogram!

13. Felkoder

UG36 är ett intelligent testinstrument som även innehåller en felhanterare. Om ett fel uppstår provning eller i standby läge kommer detta omedelbart att visas för användaren. Tabellen nedan finns möjliga felkoder med beskrivning och information om hur dessa kan hanteras.

Felkod	Beskrivning	Åtgärder
Err 1	Temperaturen för hög ("Err 1" blinkar) Anledningen kan vara att ni bränt ut fel med för korta tidsintervall mellan varje bränning, med stor värmeutveckling som följd. Överstiger instrumentets innertemperatur ett visst värde kopplas högspänningen ur.	Sörj för god ventilation av höljet. Låt testinstrumentet stå för avkylning tills "err 1" slutar blinka och visas statiskt i displayen. Då blir UG36 redo för användning igen.



Err 2	Kontaktövervakning (Se 12.6)	
	Med provpistoler HTP06C	Mät upp resistansen i de 2 trådarna till
	Felet uppträder även om båda provpistolerna	provpistolens kontaktdon. Resistansen bör
	anläggs samtidigt till testobjektet.	vara mindre än 100 Ohm med provpistolen i
		intryckt läge.
		Om resistansen är för hög finns ett kabelbrott.
		Byt ut provpistolen.
	- Med provbur ansluten med 2-ledarsystem	Mät upp resistansen i kablaget till provburen.
	Felet uppträder när provburen stängs och	Genomgångsresistansen i varje kabel bör
	"Control-Start" – i Startmode 1)	vara mindre än 100 Ohm.
		Om resistansen är för hög finns ett kabelbrott.
		Byt ut kabeln.
	- Med provbur ansluten med 4-ledarsystem	Kontrollera kontakteringsdonet:
	Felet uppträder när provburen stängs och	Med testobjektet placerat i det:
	"Control-Start" – i Startmode 1)	Mät upp resistansen i de 2 trådarna till
		kontaktdonet. Resistansen bör vara mindre
		än 100 Ohm. Om resistansen är för hög finns
		ett kabelbrott och kabeln måste bytas ut eller
		felet är i kontakteringsdonet.
	- Övrigt	Tag bort de båda högspänningskontakterna
	Felet finns och ovanstående åtgärder kunde	ur UG36. Starta en provaren med "Control-
	inte losa problemet.	Start" eller genom att stanga provburen
		(Startmode 0; kontaktovervakningstid = 1s).
		Finns felet fortfarande kvar. Vand er till
F == 2	Internt fel	leverantoren.
Eff 3	Internt fei	Felet kan inte atgardas av anvandaren.
		v.g. kontakta leverantoren. Innan ni ninger,
		nummer (firmware) som visas i displayen vid
		ndininer (niniware) sont visas ruisplayen vid påslag. Ni kommer att bli tillfrågad om det
		pasiag. Wi kommer all bir timragad om det.
Frr 4	Internt fel	Tag bort testobiektet, slå därefter på
L	Anledningen till detta fel kan vara för stor	högspänningen. Om felet fortfarande
	kapacitiv last.	uppträder, stäng omedelbart av
		testinstrumentet. V.g. kontakta leverantören.
		Innan ni ringer, notera tesinstrumentets
		serienummer och det nummer som visas i
		displayen vid påslag. Ni kommer att bli
		tillfrågad om det
Err 5	Internt fel	Dessa fel kan inte åtgärdas av användaren.
Err 6	Internt fel	V.g. kontakta leverantören. Innan ni ringer,
Err 7	Internt fel	notera testinstrumentets serienummer och det
Err 8	Internt fel	nummer (firmware) som visas i displayen vid
Err 9	Internt fel	påslag. Ni kommer att bli tillfrågad om det.



Egna noteringar:



CA Mätsystem AB, P.O. Box 4501, 183 04 TÄBY Telefon 08-5052 68 00 fax 08-5052 68 10 E-mail:info@camatsystem.com, Web sida: www.camatsystem.com

UG36 Manual